

Obrazların gülünclüyü situasiyanın komikliyinə zəmin yaradır

Hörmətli redaktor!

Fevralın 27-də AYB-nin Nəşrəvən klubunda xalq yazıçısı, görkəmli ədəbiyyatşunas alim, professor Elçinin "Müasir tənqid və ədəbi proses" mövzusunda məruzəsi diniñilərkən bu tədbirə biz də qatılmışdıq. Ədəbiyyatşunaslığımız və çağdaş tənqidimiz üçün manifest rolunu oynayacaq sözügedən məruzə aktuallığı, vacib zəruriliyi ilə yanaşı əhatəliliyi ilə də elmi ictimaiyyəti düşündürərək nəticə çıxarmağa sövg etdi, yeni baxış bucağından elmi perspektivə işiq saldı. Sonra məruzə bütövlükde "Məsuliyyətimizi nə üçün janrin boynuna atırıq?" sərlövhəsi ilə "Ədəbiyyat qəzeti"nin 2, 8, 16 mart (2019) tarixli nömrələrində çap olundu.

İkinci məqalədə (8 mart) Elçin müəllim yazır: "Unutqanlıq prosesi" baxımından bizim elə XX əsr ədəbiyyatımıza nəzər saldıq: misal üçün,

Qantəmir (Qafur Əfəndiyev), aydın məsələdir, Mirzə Cəlil, yaxud da Əbdürəhim bəy deyil, ancaq onun hekayələri də özünəməxsus istedadlı qələmin məhsuludur və satirik nəsrimizin formallaşmasında, "Molla Nəsrəddin" ədəbi məktəbi ənənələrinin davam etdirilməsində bu hekayələr də müəyyən rol oynayıb. ... Qantəmir nəinki bizim ədəbi prosesdə yoxdur, bəlkə ədəbiyyatçılar arasında da onun adını elə eйтməyənlər var.

Hörmətli Əlirza Xələfli!

Elçin müəllimin vətəndaş yanğısı, konseptual baxışları hər bir tənqidçi ədəbiyyatşunası narahat etməli, düşündürməlidir. Nəticə çıxararaq Tağı Şahbazi (Simürğ) və Qantəmir (Qafur Əfəndiyev) haqqında hazırladığımız məqalələri Sizin ədəbiyyatın keşyində duran "Kredo"ya göndəririk.

Dərin hörmətlə:



Baba BABAYEV,
filologiya elmləri doktoru, AMEA
Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat
Institutunun baş elmi işçisi

Satira poeziya, dramaturgiya və publisistikada olduğu kimi bədii nəsrədə XX əsrin əvvəllerində özünü ən bitkin mərhələsinə qədəm qoyaraq formalasmışdır. Sözügedən əsrin ilk onilliklərində kapitalizm dünyasında hörmət nüfuzun da, biliyin, məhəbbətin də vərdövlətle ölçüldüyü bir vaxtda satiranın, gülüşün təsir gücү artmış, satira üçün mübarizə meydani güclənmişdir. "Molla Nəsrəddin" satirik ədəbi məktəbi bu dövrde yaranmış, ədəbi hərəkatın M.Ə.Sabir, Mirzə Cəlil, Ə.Haqverdiyev, Ə.Qəmküsər, Ə.Nəzmi, M.Ə.Məcəz kimi silahdaşları ilə yanaşı, demokratik ədəbiyyata xidmətdə satira və gülüşdən kəsərli silah kimi istifade edən M.Ə.Talibov, Z.Marağlı, N.Vəzirov, N.Nərimanov, Ü.Hacıbeyov, Y.V.Çəmənəzəminli kimi tərefdaşları da yazış yaratmışlar. "XIX əsr yazıçılarından fərqli olaraq XX əsr satirkərinin mübarizə diapazonları kəsərli və daha geniş idi. Qadın azadlığı problemi də bu aydınları çox düşündürdü".

"Molla Nəsrəddin" ədəbi məktəbi ənənələrinin davam etdirilməsində istedadla yazılımış lakonik hekayələri ilə Qantəmirin (Qafur Əfəndiyev) rolü danılmazdır.

Qafur Sədrəddin oğlu Əfəndiyev (Qantəmir) 1888-ci ildə Göyçay rayonunun Potu kəndində anadan olmuşdur. İbtidai təhsilini atası Sədrəddin müəllimin dərs dediyi kənd mədrəsəsində almış, sonra isə Göyçay şəhərində İbrahim Həqqinin yeni üsulla açdığı məktəbdə davam etdirmişdir. Sonralar Göyçayda "İqbəl" məktəbində dərs deyir. Təhsilini davam etdirmək üçün Türkiyəyə gedir. 1911-ci ildə İstanbul universitetinin tarix-filoloji fakültəsinə daxil olmuş, 1914-cü ildə təhsilini başa vurmuş, Göyçaya gelərkən, müəllimliyini davam etdirmişdir. 1916-ci ildə o, Azərbaycan ziyahılarnın təşkil etdiyi "Nəşr-maarif" cəmiyyətinin dəvəti ilə Qubada yeni tipli məktəbin təşkilində və fealiyyətində yaxından iştirak edir. Həmin məktəbdə direktor və müəllim işləyir. Yenidən Göyçaya qayıdaraq, burada yeni məktəb təşkil edib İsləməyə başlayır. 1920-ci ildən - inqilabdan sonra Qantəmir, digər Azərbaycan maarifçiləri - aydınları kimi, xalqın savadlanması işində feallıq göstərir, ömrünün sonuna qədər orta və ali məktəblərdə dərs deyir.

Professor Alxan Məmmədov yazır: "Maarif və mədəniyyət sahəsindəki mütərəqqi fəaliyyəti ilə yanaşı mətbuat səhifələrindəki vətəndaş yanğısı və mütəxəssis səriştəsi ilə qələmə alınmış məqalələri Qafur Əfəndiyevi qabaqcıl ictimaiyyətə qovuşdurmuşdur".

O, 1926-1929-cu illərdə Azərbaycan Dövlət Universitetinin tibb fakültəsində diş həkimi ixtisasını alır. Ədib həkimliklə yanaşı, pedaqoji və ədəbi yaradıcılığını da davam etdirir. Bədii əsərlərini "Qantəmir" imzası ilə çap etdirən Qafur Əfəndiyev XX əsr ədəbiyyatında satirik hekayələr müəllifi kimi tanınmışdır.

Qantəmir bədii yaradıcılığı nəzər əsərləri ilə başlamışdır. Professor A. Abdullazadə yazır: "İlk təhsilini "Sədi-Salis" təxəllüsü ilə şeirlər yazan atasından alan Qantəmir uşaqlıdan klassik şeir dərin maraq göstərmiş və həmin şeirlərin təsiri ilə qəzəllər yazmışdır". Qantəmir satirik yazıçı kimi tanınır. Satirik hekayələrində ifşa hədəfi zamanın vacib məsələlərinə diqqət yetirməsi və geriliyə - savadsızlığı qarşı mübarizədən ibarət idi. Ədib sağılığında "Ağıl dəryası" (1930), "Şarlatanlar" (1934), "Kolxozstan" (1935) kitablarını nəşr etdirmişdir.

Pedaqoq-yazıçı 1939-cu ildə həbs olunaraq Maqadana sürgün edilmiş, oradan göndərilən sənədə görə 1948-ci ildə vəfat etmişdir. Professor A. Məmmədovun ehtimalına görə sürgünə göndərilməsinə səbəb İstanbulda təhsil almışdır. Dövrün siyasi təqib-təsirleri satirik-yazıçı, fəal maarif xadiminin adının ədəbiyyat tarixində çıxarılmasına səbəb olmuşdur.

Hekayələrində gülüş, əsasən, gözlenilməzlik effektindən istifadə Mirzə Cəlil, Ə.Haqverdiyev nəşrində olduğu kimi, B.Talibli, T.Ş.Simürğ, Qantəmirin yaradıcılığında da bu üsuldan istifadəni görürük.

Qantəmirdə eyham, istehza olsa də, komizmin əsas səbəbi gözlenilməzlikdir.

"Zeynəb

Tükəzbanov", "Mirzə_aves" və s. bu cür gözlenilməz, həm də gülüş doğuran hekayələrdir.

Bu mətnlərin başlangıcından yazıçı oxucunu maraqlandırır, bəlkə də ələ almağa çalışır, süjetlə bağlı ümumi komik intonasiya üçün əsas ton ilk

sətirlərdə özünü biruzə verir. Bu spesifik xüsusiyyətlər komik novellaların və novelləvari hekayələrin sonluqlarında daha çox müşahidə edilir. Qantəmirin "Buğda quyuşu" hekayəsi gözlənilməz komik sonluqlarla yekunlaşdırılmışdır. Sonda bəlli olur ki, bədii ədəbiyyatda gözlənilməzlik texnikasının fəaliyyət dairəsi çox genişdir. "Ağıl dəryası" da məhz bu cür uğurlu finala bitir. Müxtəlif fərqli cəhətlər, konfliktli hadisələr yazıçı tərəfindən ustalıqla əlaqələndirilir. Nəticədə aralarındakı uyğunsuzluğun bədii şəkildə nəzərə çarpdırılması gülüş doğurur. Bu üsuldan komik mətnə - satirik və humoristik nəşr nümunələrində istifadə olunur. Təbii ki, belə maraqlı üsul bir ədəbi priyom kimi maraqlı doğurur. Əlbəttə komik effekt yaradan üsulun satirik nəşrə əhəmiyyəti çoxdur. Xələfləri və müasirləri kimi qadın azadlığı məsələsi Qantəmirin yaradıcılığından yan keçmir, əksinə aparıcı mahiyyət kəsb edir. İnqilabdan qabaq və sonrakı dövr həyatlarının sanki müqayisəli surətdə ("Zeynəb Tükəzbanov", "Aybikə xala", "Nissə xala", "Sara bibi" və s.) səciyyələndirərək təsvir edir. Bu hekayələr və "Kolxozstan" povesti 1920-1935-ci illər arasında, yaşadığı cəmiyyətin təzadlı, keşməkeşli bir dövründə repressiyanın qara kabus kimi Azərbaycanın başı üzərində firlandığı bir vaxtda qələmə almışdır.

"Intelligent" hekayəsində uyğunsuzluq forma ilə məzmun arasındaki ziddiyətdədir. "Bir əlində iki qarpız tutan" el məsələsinə rəğmən tin-tin Musanın nəvəsi afıristlik edib, özünü yeni quruluşun nümayəndəsi kimi qələmə verir və firqəyə daxil olub, üst-başını da dəyişir. Komik vəziyyətin bədii-estetik imkanları şura hökumətinin ilk illərində satirik əsər üçün material verirdi. Bütövlükde, Qantəmir hekayələrində gözlənilməzliklə yanaşı, uyğunsuzluq texnikasından gülüşün komik effektinin yaradılmasına səmərəli istifadə etmişdir. "Intelligent", "Mənim tələbəm" hekayələrində final bu cür təsir oyadır. Qantəmir tipin mənəvi eybəcərliliyini tam əks etdirmək üçün elə ifadələr seçir ki, öz obyektiv rəbitəsində, daha doğrusu, kommunikativ mənasında deyil, müəllifin izlədiyi məqsədə uyğun mənada çıxış edir. Sözün əsl mənası

bəzən təcrid edilir və yada düşmür. Söz, onun ehtiva etdiyi məna sənətkarın əlində daha orijinal əşalar kəsb edir.

Qantəmir tiplərini obrazlı danişdirməqla onu "mənfi və müsbət" deyib iki qismə bölmür. Hər iki xisətdə olanlar dildən məqsədlərinə müvafiq istifadə edirlər. Sonda onun tipləri milli olmaqla çox canlı, koloritli çıxırlar. Müəllif xalqdan aldığı sözləri "bədii əsərin yazılış tərzinə görə" seçib işlədir, onu yeni-yeni məna əşalarları ilə zənginləşdirir. Bu üslub bir tərəfdən yazıçının xalq dilinə, adətinə, hikmətinə, onun bədii təfəkkürünə dərindən yiyələndiyini göstərirse, o biri tərəfdən, Qantəmirin (Qafur Əfəndiyevin) istedadı, qabiliyyəti ilə bağlıdır. Yazıçının bədii əsərin kamilli bunlarla şərtlənir, satirik üslub sahibi olduğu təsdiqlənir.

"Yeni smeta" hekayəsinin mətnində hiddət də vardır, qulaq üzüdən müəllif təbəssümü də. Şərj səpgili hekayədə Yazıçılar İttifaqının yaşı müsahibinin "səhvi" ucbatından cəmiyyətin sosial bələləri açılır. Müşahidə qabiliyyətin itiliyi, heyatın çatışmazlıqlarını, onun detallarını məharətlə seçib bədiiləşdirərək təqdimetmə bacarığı nəzəri cəhətdən əsaslandırılmışdır. Hekayədə səhəbət yazıçının yaritmaz, qaneedici olmayan təminatlarından, ağır, dözlüməz güzəran keçirmələrindən gedir. Yumoristik dille tənqid edilən sosial bələlər inandırıcıdır, görünəndir. Qantəmirin qəhrəmanlarının prototipləri çox uzaqda deyillər. O yazıçı-sairlər ədibin ətrafındaki müasirləridir. Bədii portretləri xarakterik fərdi cizgiləri ustalıqla, yağılı boyā ilə çəkilmiş rəsm tablosu kimi verilmişdir. Portret yaratmaqdə Qantəmir qələmi rəsm tablosu üzərində möcüzələr yaranan firçaya benzəyir. Qantəmirin yaradıcı firçası bize bir çox obrazların şəklini çəkmişdir, "Sara bibi", "Buğda quyuşu" və s. Bu hekayə Mirzə Cəlilin "Kişmiş oyunu" xatırladır. "Yeni smeta"dakı situasiyalar, hadisələrin finala doğru hərəkəti hekayənin inkişafı üçün komik vəziyyətlər yaradır. Cəmiyyəti idarə edənlərin vicdanını qorxutmaq vasitəsi olmaq etibarı ilə mətnədə dərin psixoloji məqamlar da yox deyildir. Hekayədən Azərbaycan gerçekliyinin qoxusu gəlir, her səhifəsində Azərbaycan ictimai mühitini idarə edən funksionerlerin boz sifətləri görünür. Həyatın düzgün və dərin əksini verən, sözün gücündən istifadə edərək boyalı tablolara bənzər əsərlərin bu qədər asanlıq və parlaqlıqla ancaq Qantəmir verə bilər. Mətnədəki təzəlik, oynaqlıq, təbəssüm, incə kinayə, nəcib ton son dərəcə gözəl nəşr yazıldıqdan xəbər verir. Ədibin hekayələrində satirik gülüş situasiyaların məğzindən, obrazların daxili aləminin, məhz dündükləri vəziyyətin bədii təsirindən doğur. Yazıçı obrazları nitqi vasitəsi ile səciyyələndirmək metodundan istifadəyə üstünlük verir və bu ona uğur gətirir. Elçin Əfəndiyev demişkən, "Qantəmir aydın məsələdir, Mirzə Cəlil, yaxud da Əbdürəhim bəy deyil", fəqət onun nəsri ideyası, kəsb etdiyi ictimai məzmunu, bədii dəyəri ilə bu gün də öz əhəmiyyətini itirməmişdir və "Molla Nəsrəddin" ədəbi məktəbinin layiqli davamçısı kimi öyrənilməyə, yeni tədqiqatlar aparılmasına möhtacdır.